



Rada
Európskej únie

V Bruseli 31. januára 2019
(OR. en)

5892/19

**Medziinštitucionálny spis:
2019/0030(COD)**

**EDUC 39
JEUN 8
SPORT 8
SOC 58
RELEX 69
RECH 65
CADREFIN 50
IA 28
CODEC 251
PREP-BXT 33**

NÁVRH

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2019) 65 final
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa stanovujú ustanovenia týkajúce sa pokračovania v prebiehajúcich činnostiach vzdelávacej mobility v rámci programu Erasmus+ v kontexte vystúpenia Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska („Spojené kráľovstvo“) z Európskej únie

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2019) 65 final.

Príloha: COM(2019) 65 final



V Bruseli 30. 1. 2019
COM(2019) 65 final

2019/0030 (COD)

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

**ktorým sa stanovujú ustanovenia týkajúce sa pokračovania v prebiehajúcich činnostiach
vzdelávacej mobility v rámci programu Erasmus+ v kontexte vystúpenia Spojeného
kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska („Spojené kráľovstvo“) z Európskej únie**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

- **Dôvody a ciele návrhu**

Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska („Spojené kráľovstvo“) predložilo 29. marca 2017 oznámenie o svojom úmysle vystúpiť z Únie podľa článku 50 Zmluvy o Európskej únii. Znamená to, že ak sa dohoda o vystúpení neratifikuje, od 30. marca 2019 (ďalej len „dátum vystúpenia“) sa na Spojené kráľovstvo prestane uplatňovať primárne a sekundárne právo Únie. Spojené kráľovstvo sa tak stane treťou krajinou.

Európska rada (článok 50) 13. decembra 2018 zopakovala svoju výzvu, aby sa na všetkých úrovniach zintenzívnili prípravy na dôsledky vystúpenia Spojeného kráľovstva, a to s ohľadom na všetky možné scenáre. Tento akt je súčasťou balíka opatrení, ktoré Komisia prijíma v reakcii na túto výzvu.

Program Erasmus+ patrí medzi hlavné iniciatívy EÚ a pravdepodobne je jedným z najúspešnejších programov Európskej únie. Program začal fungovať pred viac ako 30 rokmi a odvtedy poskytol viac ako deviatim miliónom mladých Európanov príležitosť na vzdelávaciu mobilitu v zahraničí. Vytvoril celú generáciu ľudí, ktorí sa stotožňujú s Európou. Generácia otvorených, sebavedomých a silných ľudí, ktorí zdieľajú spoločné európske hodnoty a prispievajú k budovaniu vedomostnej základne a odolnosti európskeho hospodárstva a spoločnosti.

Erasmus+ podporuje opatrenia v oblasti vzdelávania a odbornej prípravy, mládeže a športu. Pomáha európskym krajinám modernizovať a zlepšovať ich systémy vzdelávania a odbornej prípravy, ako aj politiky pre mládež a šport, čím posilňuje ich úlohu ako hnacej sily rastu, zamestnanosti, konkurencieschopnosti, inovácií a sociálnej súdržnosti. Program poskytuje príležitosť na vzdelávanie alebo odbornú prípravu v zahraničí takmer 800 000 ľuďom ročne. Činnosti v rámci mobility môžu trvať až 12 mesiacov.

Program je kľúčovým nástrojom, pokiaľ ide o cieľ vytvoriť európsky vzdelávací priestor do roku 2025, ktorý by mladým ľuďom umožnil to najlepšie vzdelanie a odbornú prípravu, pričom učeníu, štúdiu a výskumu by nebránili hranice a čas strávený v inom členskom štáte – štúdiom, vzdelávaním alebo prácou – by sa stal normou. Európsky vzdelávací priestor by v ľuďoch vyvolával silný pocit identity ako Európanov, ako aj príslušnosti k európskemu kultúrnemu dedičstvu a jeho rozmanitosti.

V čase vystúpenia Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie bude v Spojenom kráľovstve takmer 14 000 študentov z EÚ27 (študentov a stážistov v oblasti vysokoškolského vzdelávania, odborného vzdelávania a prípravy, vzdelávajúcej sa mládeže, pedagogických zamestnancov) a v EÚ27 bude približne 7 000 študentov zo Spojeného kráľovstva.

Ak sa dohoda o vystúpení neratifikuje, znamenalo by to, že súčasní účastníci programu Erasmus+ z EÚ27 a zo Spojeného kráľovstva by museli prerušiť svoje činnosti vzdelávacej mobility. Mnohí študenti by prišli o svoje akademické kredity a mohli by byť nútení opakovať akademický semester alebo rok. To by malo veľmi rušivý vplyv na samotných študentov, ako aj na ich vysielajúce a hosťujúce inštitúcie.

Cieľom tohto návrhu je zaviesť výnimočné opatrenia na zabránenie prerušeniu činností vzdelávacej mobility v rámci programu Erasmus+, ktoré sa týkajú Spojeného kráľovstva, v čase jeho vystúpenia z Európskej únie. Tieto opatrenia sa budú uplatňovať na prebiehajúce činnosti vzdelávacej mobility v rámci programu Erasmus+, ktoré sa začali pred dátumom, od ktorého sa zmluvy prestanú uplatňovať na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve.

- **Súlady s existujúcimi ustanoveniami politik v tejto oblasti politiky**

Cieľom tohto návrhu je zaistiť pokračovanie existujúcich programov.

- **Súlady s ostatnými politikami Únie**

Tento návrh je plne v súlade s mandátom Rady pre rokovania so Spojeným kráľovstvom o jeho vystúpení z Únie.

2. PRÁVNÝ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právny základ**

Článok 165 a 166 ZFEÚ

- **Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)**

Cieľom navrhovaného aktu je zabezpečiť čiastočné pokračovanie programu Erasmus+, ktorý sa riadi nariadením (EÚ) č. 1288/2013 zmeneným nariadením (EÚ) 2018/1475. Súlad tohto programu so zásadou subsidiarity sa preskúmal už v čase prijatia tohto programu.

- **Proporcionalita**

Návrh sa považuje za primeraný, pretože umožňuje potrebnú právnu zmenu a zároveň neprekračuje rámec toho, čo je nevyhnutné na dosiahnutie náležitej kontinuity prebiehajúcich opatrení mobility, ktoré sa už zaviedli v rámci programu Erasmus+.

- **Výber nástroja**

Keďže akt vychádza z nariadenia (EÚ) č. 1288/2013, návrh nariadenia je jedinou primeranou formou.

Keďže toto nariadenie, ktoré nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*, sa bude uplatňovať len vtedy, ak dohoda o vystúpení uzatvorená so Spojeným kráľovstvom v súlade s článkom 50 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii nenadobudne platnosť do dňa, keď sa zmluvy prestanú uplatňovať na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve, navrhovaný akt *ad hoc* je vhodnejší než nariadenie vo forme pozmeňujúceho aktu.

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ EX POST, KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

Vzhľadom na naliehavosť vypracovania návrhu tak, aby ho spoluzákonodarcovia mohli včas prijať, sa konzultácie so zainteresovanými stranami nemohli uskutočniť.

- **Posúdenie vplyvu**

Vzhľadom na povahu navrhovaného opatrenia sa v súlade s usmerneniami o lepšej právnej regulácii neuskutočnilo žiadne posúdenie vplyvu. Neexistujú žiadne iné podstatne odlišné možnosti politiky. Plánované opatrenie predstavuje jedinú uskutočniteľnú možnosť politiky, ako zabezpečiť riadne pokračovanie prebiehajúcich činností vzdelávacej mobility v rámci programu Erasmus+, ktoré sa týkajú Spojeného kráľovstva, po vystúpení Spojeného kráľovstva z Únie.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Cieľom tohto návrhu je zabezpečiť, aby sa v prípade, že dohoda o vystúpení nebude ratifikovaná, pokračovalo v prebiehajúcich činnostiach vzdelávacej mobility v rámci programu Erasmus+, ktoré sa týkajú Spojeného kráľovstva, a to bez úpravy súm, ktoré im boli pridelené, ako aj ich financovania.

Návrh

NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY,

ktorým sa stanovujú ustanovenia týkajúce sa pokračovania v prebiehajúcich činnostiach vzdelávacej mobility v rámci programu Erasmus+ v kontexte vystúpenia Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska („Spojené kráľovstvo“) z Európskej únie

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 165 ods. 4 a článok 166 ods. 4,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru¹,

so zreteľom na stanovisko Výboru regiónov²,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

keďže:

- (1) Spojené kráľovstvo 29. marca 2017 predložilo oznámenie o svojom úmysle vystúpiť z Únie podľa článku 50 Zmluvy o Európskej únii. Zmluvy sa na Spojené kráľovstvo prestanú uplatňovať odo dňa nadobudnutia platnosti dohody o vystúpení, alebo ak dohoda nenadobudne platnosť, po dvoch rokoch od uvedeného oznámenia, t. j. od 30. marca 2019, pokiaľ Európska rada po dohode so Spojeným kráľovstvom jednomyseľne nerozhodne o predĺžení tejto lehoty.
- (2) K vystúpeniu dôjde počas programového obdobia programu Erasmus+ na roky 2014 – 2020, na ktorom sa Spojené kráľovstvo zúčastňuje.
- (3) Program Erasmus+ sa riadi nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013³. V tomto nariadení by sa mali stanoviť pravidlá s cieľom umožniť pokračovanie právnych záväzkov, ktoré sa už prijali v súvislosti s prebiehajúcimi činnosťami vzdelávacej mobility, na ktorých sa zúčastňuje Spojené kráľovstvo, v nadväznosti na jeho vystúpenie z Únie v súlade s nariadením (EÚ) č. 1288/2013.
- (4) Spojené kráľovstvo od dátumu, keď sa zmluvy prestanú uplatňovať, prestane byť súčasťou „časti programovej oblasti na území Únie“ v zmysle článku 24 ods. 1 písm.

¹ [...]

² [...]

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1288/2013 z 11. decembra 2013, ktorým sa zriaďuje „Erasmus+“: program Únie pre vzdelávanie, odbornú prípravu, mládež a šport, a ktorým sa zrušujú rozhodnutia č. 1719/2006/ES, č. 1720/2006/ES a č. 1298/2008/ES (Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 50).

a) nariadenia (EÚ) č. 1288/2013. Aby sa zabránilo tomu, že by súčasní účastníci programu Erasmus+ museli prerušiť svoje prebiehajúce činnosti vzdelávacej mobility, mali by sa upraviť pravidlá týkajúce sa oprávnenosti prebiehajúcich činností vzdelávacej mobility v rámci programu Erasmus+.

- (5) Na účely pokračovania vo financovaní prebiehajúcich činností vzdelávacej mobility z rozpočtu Únie by sa Komisia a Spojené kráľovstvo mali dohodnúť, že umožnia vykonávanie kontrol a auditov príslušných činností programu Erasmus+. Ak nie je možné vykonať potrebné kontroly a audity, malo by sa to považovať za závažný nedostatok v systéme riadenia a kontroly.
- (6) Toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť čo najskôr a malo by sa uplatňovať odo dňa nasledujúceho po dni, ktorým sa zmluvy prestanú uplatňovať na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve s výnimkou prípadu, keď do uvedeného dátumu nadobudne platnosť dohoda o vystúpení uzavretá so Spojeným kráľovstvom,

PRIJALI TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Predmet úpravy a rozsah pôsobnosti

Týmto nariadením sa stanovujú ustanovenia týkajúce sa pokračovania v činnostiach vzdelávacej mobility uvedených v článkoch 7 a 13 nariadenia (EÚ) č. 1288/2013, ktoré sa začali realizovať najneskôr v deň, keď sa zmluvy prestali uplatňovať na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve.

Článok 2

Oprávnenosť

1. Činnosti uvedené v článku 1, ktoré sa uskutočňujú v Spojenom kráľovstve alebo do ktorých sú zapojené subjekty alebo účastníci zo Spojeného kráľovstva, sú naďalej oprávnené.
2. Na účely uplatňovania akýchkoľvek iných ustanovení nariadenia (EÚ) č. 1288/2013 a aktov, ktorými sa vykonáva uvedené nariadenie, potrebných na zabezpečenie účinnosti odseku 1, bude Spojené kráľovstvo považované za členský štát v súlade s ustanoveniami tohto nariadenia.

Zástupcovia Spojeného kráľovstva sa však nezúčastňujú na činnostiach výboru uvedeného v článku 36 nariadenia (EÚ) č. 1288/2013.

Článok 3

Kontroly a audity

Uplatňovanie pravidiel týkajúcich sa kontrol a auditu činností vzdelávacej mobility uvedených v článku 1 sa dohodne medzi Komisiou a orgánmi Spojeného kráľovstva. Kontroly a audity sa vzťahujú na celé obdobie činností vzdelávacej mobility a na súvisiace následné opatrenia.

Ak sa potrebné kontroly a audit programu v Spojenom kráľovstve nemôžu vykonať, predstavuje to závažný nedostatok v dodržiavaní hlavných povinností vykonávania právneho záväzku medzi Komisiou a vnútroštátnou agentúrou Spojeného kráľovstva.

Článok 4
Nadobudnutie účinnosti a uplatňovanie

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa odo dňa nasledujúceho po dni, ktorým sa zmluvy prestanú uplatňovať na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve podľa článku 50 ods. 3 Zmluvy o Európskej únii.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

Za Európsky parlament

predseda

Za Radu

predseda

LEGISLATÍVNY FINANČNÝ VÝKAZ

1. RÁMEC NÁVRHU/INICIATÍVY

1.1. Názov návrhu/iniciatívy

1.2. Príslušné oblasti politiky

Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovujú ustanovenia týkajúce sa pokračovania v prebiehajúcich činnostiach vzdelávacej mobility v rámci programu Erasmus+ v kontexte vystúpenia Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska („Spojené kráľovstvo“) z Európskej únie.

1.3. Dôvody návrhu/iniciatívy

1.3.1. *Potreby, ktoré sa majú uspokojiť v krátkodobom alebo dlhodobom horizonte vrátane podrobného harmonogramu prvej fázy vykonávania iniciatívy*

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Uplatňuje sa odo dňa nasledujúceho po dni, ktorým sa zmluvy prestanú uplatňovať na Spojené kráľovstvo a v Spojenom kráľovstve podľa článku 50 ods. 3 Zmluvy o Európskej únii.

Toto nariadenie sa nebude uplatňovať, ak do uvedeného dňa nadobudne platnosť dohoda o vystúpení uzatvorená so Spojeným kráľovstvom v súlade s článkom 50 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii.

1.3.2. *Prínos zapojenia Únie (môže byť výsledkom rôznych faktorov, napr. lepšej koordinácie, právnej istoty, väčšej účinnosti alebo komplementárnosti). Na účely tohto bodu je „prínos zapojenia Únie“ hodnota vyplývajúca zo zásahu Únie, ktorá dopĺňa hodnotu, ktorú by inak vytvorili len samotné členské štáty.*

neuvádza sa

1.3.3. *Poznanky získané z podobných skúseností v minulosti*

neuvádza sa

1.3.4. *Zlučiteľnosť s viacročným finančným rámcom a možná synergia s inými vhodnými nástrojmi*

Toto nariadenie je v súlade s viacročným finančným rámcom. Nemá žiadny finančný vplyv.

1.3.5. *Posúdenie rôznych disponibilných možností financovania vrátane možnosti prerozdelenia*

Toto nariadenie nemá žiadny finančný vplyv. Príspevok Únie na programy sa bude financovať zo všeobecného rozpočtu Únie.

1.4. Trvanie a finančný vplyv návrhu/iniciatívy

- Žiaden finančný vplyv

1.5. Plánovaný spôsob riadenia⁴

Priame riadenie na úrovni Komisie

- prostredníctvom jej útvarov vrátane zamestnancov v delegáciách Únie
- prostredníctvom výkonných agentúr

Zdieľané riadenie s členskými štátmi

Nepriame riadenie, pri ktorom sa plnením rozpočtu poveria:

- tretie krajiny alebo subjekty, ktoré tieto krajiny určili,
- medzinárodné organizácie a ich agentúry (uved'ite),
- Európska investičná banka (EIB) a Európsky investičný fond,
- subjekty uvedené v článkoch 70 a 71 nariadenia o rozpočtových pravidlách,
- verejnoprávne subjekty,
- súkromnoprávne subjekty poverené vykonávaním verejnej služby, pokiaľ tieto subjekty poskytujú dostatočné finančné záruky,
- súkromnoprávne subjekty spravované právom členského štátu, ktoré sú poverené vykonávaním verejno-súkromného partnerstva a ktoré poskytujú dostatočné finančné záruky,
- osoby poverené vykonávaním osobitných činností v oblasti SZBP podľa hlavy V Zmluvy o Európskej únii a určené v príslušnom základnom akte.
- *V prípade viacerých spôsobov riadenia uved'ite v oddiele „Poznámky“ presnejšie vysvetlenie.*

Poznámky:

neuvádza sa

⁴ Vysvetlenie spôsobov riadenia a odkazy na nariadenie o rozpočtových pravidlách sú k dispozícii na webovej stránke BudgWeb: <https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx>.

2. OPATRENIA V OBLASTI RIADENIA

2.1. Opatrenia týkajúce sa monitorovania a predkladania správ

Uved'te časový interval a podmienky, ktoré sa vzťahujú na tieto opatrenia.

neuvádza sa

2.2. Systémy riadenia a kontroly

2.2.1. Opodstatnenie navrhovaných spôsobov riadenia, mechanizmov vykonávania financovania, spôsobov platby a stratégie kontroly

neuvádza sa

2.2.2. Informácie o zistených rizikách a systémoch vnútornej kontroly zavedených na ich zmierňovanie

neuvádza sa

2.2.3. Odhad a opodstatnenie nákladovej účinnosti kontrol (pomer medzi nákladmi na kontroly a hodnotou súvisiacich riadených finančných prostriedkov) a posúdenie očakávaných úrovní rizika chyby (pri platbe a uzavretí)

neuvádza sa

2.3. Opatrenia na predchádzanie podvodom a nezrovnalostiam

neuvádza sa

3. ODHADOVANÝ FINANČNÝ VPLYV NÁVRHU/INICIATÍVY

3.1. Príslušné okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky výdavkov

- Existujúce rozpočtové riadky

V poradí, v akom za sebou nasledujú okruhy viacročného finančného rámca a rozpočtové riadky.

Okruh viacročného finančného rámca	Rozpočtový riadok	Druh výdavkov	Príspevky			
	Číslo	DRP/NRP ⁵	krajín EZVO ⁶	kandidátskych krajín ⁷	tretích krajín	v zmysle článku 21 ods. 2 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách
		DRP	NIE	NIE	NIE	NIE

⁵ DRP = diferencované rozpočtové prostriedky / NRP = nediferencované rozpočtové prostriedky.

⁶ EZVO: Európske združenie voľného obchodu.

⁷ Kandidátske krajiny a prípadne potenciálni kandidáti zo západného Balkánu.

3.2. Odhadovaný finančný vplyv návrhu na rozpočtové prostriedky

3.2.1. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na operačné rozpočtové prostriedky

- Toto nariadenie nemá žiadny finančný vplyv.
- Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie operačných rozpočtových prostriedkov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

			2019	2020	2021	2022	2023	Nasledujúce roky	SPOLU
<input type="checkbox"/> Zrušenie operačných rozpočtových prostriedkov									
	Závazky	(1a)							
	Platby	(2a)							
Rozpočtové prostriedky SPOLU	Závazky	= 1a + 1b + 3							
	Platby	= 2a + 2b +3							

<input type="checkbox"/> Operačné rozpočtové prostriedky SPOLU	Závazky	(4)							
	Platby	(5)							

<input type="checkbox"/> Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov SPOLU		(6)							
Rozpočtové prostriedky OKRUHU 13 viacročného finančného rámca SPOLU	Závazky	= 4 + 6							
	Platby	= 5 + 6							

Ak má návrh/iniciatíva vplyv na viaceré operačné okruhy, zopakujte oddiel uvedený vyššie:

<input type="checkbox"/> Operačné rozpočtové prostriedky SPOLU (všetky operačné okruhy)	Závazky	(4)							
	Platby	(5)							
Administratívne rozpočtové prostriedky financované z finančného krytia na vykonávanie osobitných programov SPOLU (všetky operačné okruhy)		(6)							
Rozpočtové prostriedky OKRUHOV 1 až 4 viacročného finančného rámca SPOLU (referenčná suma)	Závazky	= 4 + 6							
	Platby	= 5 + 6							

Okruh viacročného finančného rámca	5	„Administratívne výdavky“
---	---	---------------------------

Tento oddiel sa vyplní s použitím rozpočtových údajov administratívnej povahy, ktoré budú po prvýkrát uvedené v [prílohe k legislatívnemu finančnému výkazu](#) (príloha V k interným predpisom), ktorá je nahraná do DECIDE na účely medziútvarevej konzultácie.

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

	Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N + 3	Uveďte všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)	SPOLU
GR: <.....>						
<input type="checkbox"/> Ľudské zdroje						
<input type="checkbox"/> Ostatné administratívne výdavky						
GR <.....> SPOLU						
	Rozpočtové prostriedky					

Rozpočtové prostriedky OKRUHU 5	(Závazky spolu =								
viacročného finančného rámca SPOLU	Platby spolu)								

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

		Rok N ⁸	Rok N+1	Rok N+2	Rok N + 3	Uved'te všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)			SPOLU
		Rozpočtové prostriedky OKRUHOV 1 až 5 viacročného finančného rámca SPOLU	Závazky						
Platby									

3.2.2. Odhadované výsledky financované z operačných rozpočtových prostriedkov

viazané rozpočtové prostriedky v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

Uved'te ciele a výstupy <input type="checkbox"/>			Rok N	Rok N+1		Rok N+2		Rok N + 3		Uved'te všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)						SPOLU			
	VÝSTUPY																		
	Druh ⁹	Priemerné náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet	Náklady	Počet spolu
ŠPECIFICKÝ CIEĽ č. 1 ¹⁰ ...																			
- Výstup																			
- Výstup																			

⁸ Rok N je rokom, v ktorom sa návrh/iniciatíva začína vykonávať. Nahrad'te „N“ očakávaným prvým rokom vykonávania (napríklad: 2021). To isté urobte aj pri nasledujúcich rokoch.

⁹ Výstupy sú produkty, ktoré sa majú dodať, a služby, ktoré sa majú poskytnúť (napr.: počet financovaných výmen študentov, vybudované cesty v km atď.).

¹⁰ Ako je uvedené v bode 1.4.2. „Špecifické ciele...“.

- Výstup																		
Špecifický cieľ č. 1 medzisúčet																		
ŠPECIFICKÝ CIEĽ č. 2...																		
- Výstup																		
Špecifický cieľ č. 2 medzisúčet																		
SPOLU																		

3.2.3. Zhrnutie odhadovaného vplyvu na administratívne rozpočtové prostriedky

- Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov
- Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie administratívnych rozpočtových prostriedkov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

v mil. EUR (zaokrúhlené na 3 desatinné miesta)

	Rok N ¹¹	Rok N+1	Rok N+2	Rok N + 3	Uveďte všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)	SPOLU
--	------------------------	---------	---------	--------------	---	-------

OKRUH 5 viacročného finančného rámca							
Ľudské zdroje							
Ostatné administratívne výdavky							
Medzisúčet OKRUHU 5 viacročného finančného rámca							

Mimo OKRUHU 5¹² viacročného finančného rámca							
Ľudské zdroje							
Ostatné administratívne výdavky							
Medzisúčet mimo OKRUHU 5 viacročného finančného rámca							

¹¹ Rok N je rokom, v ktorom sa návrh/iniciatíva začína vykonávať. Nahraďte „N“ očakávaným prvým rokom vykonávania (napríklad: 2021). To isté urobte aj pri nasledujúcich rokoch.

¹² Technická a/alebo administratívna pomoc a výdavky určené na financovanie vykonávania programov a/alebo akcií Európskej únie (pôvodné rozpočtové riadky „BA“), nepriamy výskum, priamy výskum.

SPOLU								
-------	--	--	--	--	--	--	--	--

Rozpočtové prostriedky potrebné na ľudské zdroje a na ostatné administratívne výdavky budú pokryté rozpočtovými prostriedkami GR, ktoré už boli pridelené na riadenie akcie a/alebo boli prerozdelené v rámci GR, a v prípade potreby budú doplnené zdrojmi, ktoré sa môžu prideliť riadiacemu GR v rámci ročného postupu prideľovania zdrojov a v závislosti od rozpočtových obmedzení.

3.2.3.1. Odhadované potreby ľudských zdrojov

- Návrh/iniciatíva si nevyžaduje použitie ľudských zdrojov.
- Návrh/iniciatíva si vyžaduje použitie ľudských zdrojov, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

odhady sa vyjadrujú v jednotkách ekvivalentu plného pracovného času

	Rok N	Rok N+1	Rok N+2	Rok N + 3	Uveďte všetky roky, počas ktorých vplyv trvá (pozri bod 1.6)		
<input type="checkbox"/> Plán pracovných miest (úradníci a dočasní zamestnanci)							
XX 01 01 01 (ústredie a zastúpenia Komisie)							
XX 01 01 02 (delegácie)							
XX 01 05 01/11/21 (nepriamy výskum)							
10 01 05 01/11 (priamy výskum)							
<input type="checkbox"/> Externí zamestnanci (ekvivalent plného pracovného času)¹³							
XX 01 02 01 (ZZ, VNE, DAZ z celkového finančného krytia)							
XX 01 02 02 (ZZ, MZ, VNE, DAZ, PED v delegáciách)							
XX 01 04 yy ¹⁴	– ústredie						
	– delegácie						

¹³ ZZ = zmluvný zamestnanec; MZ = miestny zamestnanec; VNE = vyslaný národný expert; DAZ = dočasný agentúrny zamestnanec; PED = pomocný expert v delegácii.

¹⁴ Čiastkový strop pre externých zamestnancov financovaných z operačných rozpočtových prostriedkov (pôvodné rozpočtové riadky „BA“).

XX 01 05 02/12/22 (ZZ, VNE, DAZ – nepriamy výskum)							
10 01 05 02/12 (ZZ, DAZ, VNE – priamy výskum)							
Iné rozpočtové riadky (uved'te)							
SPOLU							

XX predstavuje príslušnú oblasť politiky alebo rozpočtovú hlavu.

Potreby ľudských zdrojov budú pokryté úradníkmi GR, ktorí už boli pridelení na riadenie akcie a/alebo boli interne prerozdelení v rámci GR, a v prípade potreby budú doplnené zdrojmi, ktoré sa môžu pridelit' riadiacemu GR v rámci ročného postupu prideľovania zdrojov v závislosti od rozpočtových obmedzení.

Opis úloh, ktoré sa majú vykonať:

Úradníci a dočasní zamestnanci	
Externí zamestnanci	

3.2.4. Súlad s platným viacročným finančným rámcom

Návrh/iniciatíva:

môže byť v plnej miere financovaná prerozdelením v rámci príslušného okruhu viacročného finančného rámca (VFR).

si vyžaduje použitie nepridelenej rezervy v rámci príslušného okruhu VFR a/alebo použitie osobitných nástrojov vymedzených v nariadení o VFR.

Vysvetlite potrebu a uveďte príslušné okruhy, rozpočtové riadky, zodpovedajúce sumy a nástroje, ktorých použitie sa navrhuje.

si vyžaduje revíziu VFR.

Vysvetlite potrebu a uveďte príslušné okruhy, rozpočtové riadky a zodpovedajúce sumy.

3.2.5. Príspevky od tretích strán

Návrh/iniciatíva:

nezahŕňa spolufinancovanie tretími stranami

zahŕňa spolufinancovanie tretími stranami, ako je odhadnuté v nasledujúcej tabuľke:

rozpočtové prostriedky v EUR

3.3. Odhadovaný vplyv na príjmy

- Návrh/iniciatíva nemá finančný vplyv na príjmy.
- Návrh/iniciatíva má finančný vplyv na príjmy, ako je uvedené v nasledujúcej tabuľke:
 - vplyv na vlastné zdroje
 - vplyv na iné príjmy
 - uveďte, či sú príjmy pripísané rozpočtovým riadkom výdavkov X

EUR

V prípade pripísaných príjmov uveďte príslušné rozpočtové riadky výdavkov.

neuvádza sa

Ďalšie poznámky (napr. spôsob/vzorec použitý na výpočet vplyvu na príjmy alebo akékoľvek ďalšie informácie).